

新 年 特 刊

1945

中華民國三十四年元月一日

大 漢 公 報

中華民國三十四年

歲次乙酉獻歲之辭

洪公

歲時之遷移。起人情之希望。以也。漆園更比諸過客。豈不然耶。感時序之遷移。起人情之希望。竊以獻歲。乃紀實於楚辭。至而賀慶。則始言於晉志。文祖受命。典出尚書。司徒敷教。禮備周史。或祈穀於上帝。或薦羔於先人。考元會以正四時。履端伊始。降上都而觀萬國。慶壽無疆。圖籍寶珍。班固紀白象之集。璇璣改度。玉帛徵首祚之儀。兕觥介眉。祝康寧於柏葉。雁鸞繫足。詢好音於梅花。同聽女吏之歌。共飲屠蘇之酒。占八風於歲事。浴五木之香湯。誠是豈不勝書。而紀難盡者矣。况當陰極陽生之時。亦符舊曆除新之義。節節而進。日居峻狼之山。律轉初陽。星紀牽牛之次。五穀萌生。晷運南至以加長。豈寸飛灰。候迫東皇而早暖。黃鐘應管。白虎澄宵。古人或候雪以占年。亦垂簾而傲節。詩吟吟於房櫳之覺。喜梅柳之將新。今則為公歷之元正。更是民國建國之紀念。萬眾祝賀。四民歡欣。同禱富強。共謀福利。三元肇慶。萬壽稱觴。柏葉為銘。影泛新年之酒。椒花入頌。先開獻歲之詞。

對此良辰佳節。本足悅性以娛情。雖是遠客遐方。儘可逢場而作慶。無如他鄉風景。觸傷游子之心。緬念祖國河山。更灑英雄之淚。痛黨人之貪劣。自侮召亡。忿倭賊之侵陵。得寸入尺。金甌殘缺。大地分崩。鹿走吳中。鴟啼洛下。民枕倚於牆壁。路交橫於虎豺。餓殍哀鴻。盈城遍野。國盡瘡痍。腦滿腸肥。懷抱鬼胎。據竊神器。值國難之時期。為發財之機會。所以銜腐憤激。莫遺悲憤。因此擗管悲涼。難舒悶結。光陰虛擲。撫膺興歎。壯志消磨。觸情增感。奮揮戈以逐日。執魯陽。誓雪恥而復仇。誰繼武穆。是以綠酒千鍾。難消塊磊。紅牙一曲。祇寫半騷耳。

恭喜發財 要講衛生

國林道一

諺云「春夏秋冬天過天。寒來暑往又一年」。今者舊歲已過。新年又到矣。人人相見。開口第一句。必是「恭喜發財」等等吉利言語。惟是發財。固要人力。所謂力不為財也。蓋若人力充足。無論如何橫逆困難。必能打破。使其順利。但是人力。係出自人身。若身體強壯。力量必多。必大。身體衰弱。力量必微。必小。至若身體染病。豈特無力。還要他人幫助。又或即使發財。謀得事業。不願身體。而致有損。則此藥物價值之候。

新 年 (張澤伍)

時代的巨輪。不斷的向前進展。它由舊的時代。轉進入新的時代。由舊的年頭。轉進入新的年頭。在流動激著的中國轉形期中。一年一度的新年元日又到了。人的性情。大概是喜歡送舊迎新的。今天是一九四五年的元旦。照例應該歡歡喜喜地慶祝。尤其是在我們見到敵寇已經四面楚歌。日暮途窮之時。我們怎可以輕輕的讓新年溜過呢？可是我國的抗戰。雖已接近最後勝利。的階段。奠定了中華民族復興的基礎。但民主富強的新中國。還需要我們繼續努力。所以我們要去慶祝紀念新年。不特祇說說恭喜套話。燃爆竹。痛飲大吃一頓便算了。那些形式上傳統的慶祝。雖然是不可避免的。然而

且費用一層。比前大增。無論以前積得多少。好容易使去。亦等於零矣。所謂平安安式值千金。不其然歟。雖是現當國難嚴重。家鄉淪陷。憂悶時期。惟大勢至此。無可奈何。况耕有奴。而織有婢。吾僑去國萬里。無論對於抗戰。有何奇謀碩制。固非身居其位。又非身歷其境。等於紙上談兵。有如癡人說夢。枉耗精神。有礙康健。空惹無益。亂想更無謂。况吾人所能幫助抗戰。雪恥復仇。與復國家者。亦惟有捐助捐款而已。是以吾人無論為國家。必先要發財。惟欲發財。先要身體康健。而欲身體康健。則要講衛生。惟是吾僑身居外國。耳聞目見。外國人之種種衛生法。必多能領略。不用贅述。惟我國之養生法。諒少知聞。爰選錄於後。以補外人衛生法之不足。

孫真人千金方養生法云「夫養生者。欲所習以成性。性自為善。不習無不利也。性既自善。內外百病。自然不生。禍亂災害。亦無由作。此養生之大經也。善養生者。則治未病之先。是其義也。故養生者。不但藥餌資養。其在兼於百行。百行周備。雖絕藥餌。足以延年。德行不充。總服玉液金丹。未能延壽。故老子曰。善攝生者。陸行不遇兇虎。此則道德之指也。豈假服餌而祈延年哉。聖人所以制藥餌者。以救過行之人也。故愚者抱病歷年。而不修德行。纏綿沒齒。終無悔心。此其所以岐和長逝。彭彭永歸。良有以也。」

又云「春三月。此為發陳。天地俱生。萬物以榮。夜臥早起。廣步於庭。披髮緩形。以使志生。生而勿殺。與而勿奪。賞而勿罰。此春氣之應養生之道也。逆之則傷肝。夏為寒變。則奉長者少。夏三月。此為蕃秀。天地氣交。萬物華實。夜臥早起。毋厭於日。使志無怒。使華英成秀。使氣得泄。若所愛在外。此夏氣之應養生之道也。逆之則傷心。秋為肅。則奉收者少。冬三月。此為容平。天氣上騰。地氣下降。早臥早起。與鳥俱興。使志安寧。以緩秋刑。收斂神氣。使秋氣平。毋外其志。使肺氣清。此秋氣之應養生之道也。逆之則傷脾。冬為養。則奉藏者少。冬三月。此為閉藏。水冰地坼。無擾乎陽。早臥早起。必待日光。使志若伏若匿。若有私意。若已有得。去寒就溫。毋泄皮膚。使氣亟奪。此冬氣之應養生之道也。逆之則傷腎。春為發。則奉生者少。蓋天有四時五行。以生長收藏。以生寒暑燥濕風。人有五臟。化為五氣。以生喜怒悲憂恐。故喜怒傷氣。寒暑傷形。暴怒傷陰。暴喜傷陽。故喜怒不節。寒暑失度。生乃不固。人能依時攝養。故得免其夭枉也。」

抱朴子曰「人之壹身。猶壹國之象也。胸腹之位。猶宮室也。四肢之列。猶郊境也。骨節之分。猶百官也。神氣之居。猶百官也。氣猶民也。知治身。能治國也。夫愛其民。所以安其國。惜其氣。所以全其身。民散則國亡。氣竭則身死。死者不可復生也。亡者不可復存也。是以至人消未起之患。治未病之疾。醫之於無事之前。不迫於既逝之後。夫神難養而易危也。氣難清而易濁也。故能審威德。所以保社稷。割嗜欲。所以固血氣。然後真寶存焉。精神守焉。百病却焉。年壽延焉。」

除夕送窮 與責錢神文 (伯曜)

蓋聞神道無私。以庇民為主義。錢能便。仗人力為扶持。是以財星君。享受人間之香火。運財童子。轉移世土之金錢。禍福隨人。愛憎本當無我。乃文章厄命。沒窮之禍。作無靈。生計時艱。原富之新書空讀。漫說高門鬼瞰。何非富有千金。頓教陋巷人。竟至窮無寸鐵。是皆爾錢神趨炎附勢。好為錦上添花。媚富驕貧。不肯雪中送炭。遂使金錢世界。弄成種種奸謀。他個人輩。造出般般罪孽。揆諸隨感。能不痛心。爰貢罪言。藉伸詰責。望人專政。廣納首。勿涉羣僚。惟錢是視。汝錢神奉命承。毫不梗阻。以至權門等市。干進若狂。汝罪一也。

官家揮霍。忍到民脂。雜費軍捐。中外婪索。汝錢神輪輸上獻。惟恐遲遲。以至凡百苛捐。民生怨苦。汝罪二也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。

汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。

汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。汝錢神助成奸謀。賂賄公行。是非顛倒。汝錢神低心下氣。任彼煎熬。以至銅臭薰天。封冤不恤。汝罪三也。

禧新賀恭

多聞廣報

廣昭致題

- 鍾玉樓 譚秉庸 新華僑酒樓
- 周永年 林燕銘 西人挑丘氏
- 關煥 仁安堂 明和銀行
- 胡耀之 周愛權 中華國貨公司
- 中國銀行 人生出版社
- 裕綸德記 曹慎新
- 趙鴻欣 黃操余
- 極樂氏 舉文氏
- 乾坤氏 敬文福
- 黃一平 東莞李
- 龔邦耀 張景憲
- 趙社鴻 趙生堂
- 廣濟堂 天生堂
- 五洲藥房 活生堂
- 生隆棧 梁定邦
- 何盈基 胡頌堯
- 吳國華 榮榮公司
- 雷根華 錦華公司
- 馬森良 英華公司
- 鄧良 國光公司
- 聯活公司 義泰公司
- 國信公司 金利源
- 廣萬生 合生隆
- 圖新軒 美盛金舖
- 廣珍金舖 華新書局
- 新亞旅館 白羊樓
- 資來旅館 世界旅館
- 佐治旅館 亞細亞旅館
- 東亞旅館 新亞細亞旅館
- 復興公司 中國歧油廠
- 司徒活俊 樂觀圖書館
- 太平洋紙張公司 搜烟通公司

新年典故考正

(林翰元)

黃鐘噓暖。彩線紀長。錦堂增履襪之春。綠草換芳菲之色。已過冬至。又是新年矣。惟此新年當中國。詩人墨客。弄其才華。吐其辭藻。古今中外。不能免也。

然而我國。自黃帝定歷。傳之夏禹。迄於漢武。尊崇孔子。行夏之時。至於清末。其間蓋數千年於茲。此數千年間。文人學士。詩翁詞客。感時賦事。見景生情。不少典故。留傳至今。

惟至民國。改夏歷而用陽曆。則以時勢易。於新年典故。有不能泥古不化。依舊沿用者矣。爰略舉一二於後。以爲知者道。

三陽啟泰。應改爲一陽來復。夏曆建寅。以立春爲歲首。三陽始生。卦象爲地天泰。故夏曆正月。夏曆元旦。可稱三陽啟泰。或曰卦啟三陽。但今用陽曆。冬至後十日爲元旦。冬至一陽生。卦象爲地雷復。還遲月餘乃三陽始生。故賀陽曆之新年用此典。應稱爲一陽來復。或來復一陽。

斗杓回寅。或斗杓指寅。應改爲斗杓回子。或斗杓指子。斗杓者北斗七星之柄也。北斗七星。自一至四爲魁。自五至七爲杓。北斗之柄。立春指寅。驚蟄指卯。清明指辰。立夏指巳。芒種指午。小暑指未。立秋指申。白露指酉。寒露指戌。立冬指亥。大雪指子。小寒指丑。今陽曆以冬至後十日爲元旦。未到小寒。斗杓還指於子位。要遲個幾月。乃回寅指寅。是以如用此典。應改爲斗杓回子。或指子。

其餘如春風和煦。淑氣宜人等等。更爲不通。蓋陽曆新年。完全還是冬季。陽曆之春季。自陽曆三月乃開始也。但海外各團體之春宴。自民國以來。亦全在陽曆元月舉行。誠不合理。如是時舉行。實是冬宴。並非春宴。愚意以爲至陽曆三月時開春。或二月立春後。然後舉行。乃爲正當。況趁農工漁木各業開始。舉行敘宴。與奮其精神。勉勵其氣力。何等如之。語曰「識時勢者爲俊傑」。敢質之於知理識時之君子。

新年且唱新生活

新生活、解釋繁多。君呀彼用最新解釋、你道如何。舊時生活、所有淡薄俱推過。呢陣最新生活、尙學舊時麼。食必西餐、還要飯後果。衣要摩登、重要件件綺羅。出入汽車能代步、瞬息如飛過。一對襪千元、正共你拍拖。學個的貴要夫人、華麗不過。都唔錯。呢的正係最新生活咯。彼解釋無訛。

謹頌

新禧

歌林比亞紙料公司同人免冠

COLUMBIA PAPER CO. LTD.

Vancouver, B. C.

謹頌

新春

姜輯裁縫店同人頓首

TIP TOP TAILORS LTD.

199 W. Hastings St.

恭賀

年禧

衛市旅館同人握手

WEST HOTEL

444 Carrall St.

恭賀

年禧

瑪普煤炭公司全人鞠躬

MARPOLE COAL CO. LTD.

1001 Main St.

恭賀

新歲

雲高華農產有限公司同人鞠躬

YANCOUVER GROWERS LTD.

256-258 E. Georgia St.

恭賀

新禧

科士醫生免冠

DR. M. FOX

208 E. Hastings St.

恭賀

新春

都朗度鑄造公司同人揭冠

TORONTO TYPE FOUNDRY CO., LIMITED

(C. H. Gordon, B. C. Mgr.)

576 Seymour St.

恭賀

新年

吧琴瓦器公司全人鞠躬

BUSCOMBE & CO. LTD.

342 Water St.

恭賀

新年

瑪勒士女服店同人揭冠

MALLEK'S WOMEN'S WEAR

802 Granville St.

恭賀

新歲

雲那地靴店同人免冠

YAKITY SHOES LTD.

691 Granville Street

恭賀

新年

參義公司全人鞠躬

TOM YEE CO.

258 Keefer St.

Pacific 8437

恭賀

新禧

秘時廠梁緝光揭冠

B. C. BAKERY

1500 E. Hastings St.

恭賀

春歲

滿地可麵粉公司同人握手

MONTREAL BAKERY LTD.

800 Keefer St.

Hastings 6067

恭賀

新年

的與加菲公司同人揭冠

Dickson Importing Co., Ltd.

TEA, COFFEE & COCOA

157 W. Cordova St.

謹賀

新年

哥姊路女服公司同人鞠躬

CORDELL LIMITED

413 W. Hastings St.

謹頌

新年

摩利市烟草公司全免冠

E. A. MORRIS LTD.

435 W. Hastings Street

恭賀

新年

雷學溢有限公司同人鞠躬

H. Y. LOUIE C. LTD.

255 E. Georgia St.

恭賀

新年

恭賀

新禧

陳朝公司同人握手

C. C. DAN CO. LTD.

227 Keefer St.

恭賀

新年

樂斯戲院同人免冠

LUX THEATRE

55 E. Hastings St.

恭賀

新年

乙蒂始路握手

EDDIE TEAL

207 W. Hastings St.

恭賀

新年

雲高華紙料公司同人揭冠

YANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LIMITED

1168 Hamilton St.

謹頌

新年

天國戲院同人免冠

PARADISE THEATRE

207A E. Pacific St.

恭賀

新年

布攪文揭冠

D. DRUMMOND

207A E. Pacific St.

振刷精神 共紓國難

劉師舜

今年之展望

洪公

寒來暑往，日月相催，歲序又豈年矣。昨日之日，已隨萬種愁懷，百端悲緒，如流水之一去不返，而今日之新年，同天球之運轉，帶無窮之力量，與不盡之歡欣，忽然而至矣。雖是我國抗戰，已入於第八年階段，適逢最艱難之關頭，然而多難興邦，殷憂啟聖，不有所廢，其何以昌。古今中外，事實昭然，則我中華民國之新歲月，我中華人民之新事業，當有極大之成就，與無窮之快樂也。易曰：循往知來，原始反終，茲述已往之事端，為將來之展望。

倭賊雖兇殘，以寧我負人，毋人負我手段，薦食上國，侵略中華與英美，先發制人，自然多得種種不義財利，然時至今日，已成強弩之末，俄國評論家，已謂倭賊力量之日漸衰微，據蘇俄高級軍事評論家杜賓斯基上校，昨於俄軍機關報紅星報著論稱：現今太平洋戰局，雖仍在進行之中，但英美之優勢，自無問題，目前美機生產，每月八千架，而日機僅產五百架，其空軍力量之減弱，顯然可知。至於海軍，日本亦漸處於不利地位，且美國造船率之驚人，隨戰事之延長而成正比例云。

又倭賊之所欺侮我國者，以我國無海軍以抵抗之。遂爾橫行無忌，且侵及英屬南洋與美屬菲律賓，今美已反攻菲律賓，予倭賊以沉重之創。而英屬南洋之海軍部，亦有佈告，謂英有兩艦隊在遠東活動，從事攻擊，一為新編之太平洋艦隊，由著名砲學專家，富拉舍上將指揮，在太平洋與美太平洋艦隊聯合攻擊，一為東印度艦隊，由砲學中將指揮，活動於印度洋云。

且近來美機日炸襲倭島，有如家常便飯，而倭島之地質，又有遇轟炸而引起地震之可能。據美國

新年事故詳源

(國醫林道)

寒日易落，暑刻難留，臘盡冬殘，星回斗換，已臨歲暮，又是新年，無論中西人士，相與恭賀，不勝其詳。古語有云：歲時將屆，自來新年之事故，略將一二，詳列於後，以免數典忘祖之誚焉。

△臘臘 臘臘者，先王之正時也。臘臘於始，蓋因法以十一月甲子朔夜冬至為臘元，其時日月五星，皆起於牽牛初度，以此為步占曆數之端。故曰臘臘。

△首祥 王義之月儀書，曰：往月來，元正首祥，太歲告辰，微陽始布，猶言歲首也。

△三元 三元者，歲之元，月之元，日之元，即一月一日也。

△四始 即一月一日時，為歲之始，月之始，日之始，時之始。

△燒酒 燒酒者，元日取酒，不潔溫病及傷寒。大黃十五銖，白

懸其頭於門，可以辟盜。山魈犯人則病，獨惡竹爆之聲，故元旦燒竹爆以驚之。一年不敢近也。

△桃符 正旦造桃符符著戶，謂之仙木，百鬼所畏。又荆楚記：三元日，貼畫於戶，懸葦索其上，插符其旁，百鬼畏之。風俗通云：度朔山桃樹下有二神，曰神荼、鬱壘，能喚百鬼，故今設桃符於門以象之。

△五辛盤 風土記云：元旦楚人上五辛盤，所以發五臟之氣也。按五辛，木草以蔥、蒜、韭、薤、蒿、芥，辛辣之菜為五辛菜，取迎新之意。

但佛家所載，五辛之說不一，梵網經：一蔥、二蒜、三韭、四蒜、五薤。五辛，一大蒜、二各(草頭)葱、三蔥、四薤、五薤菜，亦謂之五辛。

爾雅：西方以大蒜、小蒜、興渠、慈蒜、各(草頭)蔥、為五辛。道家則以韭、蒜、芸薹、胡荽、薤、為五辛。

△五木湯 雜修養書載：正月一日，取五木煮湯以浴，令人至老鬚髮黑。道家謂青木香為五香，亦云五木。按五香者一桂、一椒、一荳蔻、一白芷、一蘇合。一葉之問五節，五節相對，故名五香之木，即青木香也。

△椒花頌 晉書載：劉琨妻陳氏，正月一日獻椒花頌云：璇室凋陰，三朝隆建，青陽散輝，澄景載燠。美哉靈葩，爰采頌歌，聖容映之，永壽千萬。

△黃門罪 北齊書載：正旦會侍中黃門郎，官詔諸部上計訖，命黃門郎，舉述濫劣者，飲黑汁一升。

△白獸樽 晉書載：元會設白獸樽於殿上，若有能獻直言者，則却鬼丸。

△如願婢 昔有商人歐明者，過青草湖，湖神邀歸，問所須，勞有人私語曰：君但求如願，不必餘物，明依其語，湖神許之，及出，乃呼如願，是一少婢也。至家數年，遂大富，後歲旦，如願起，明鞭之，鑽入囊中，由是明家漸貧，故今人於除夕及元日，必密藏囊中，謂之如願，不見見之。

△屠蘇酒 以赤木桂心、防風、艾、芍藥、蜀椒、桔梗、大黃、烏頭、赤小豆，同人絞藥，於除夕夜煎沸，元日取出，置酒中，煎數沸飲之，其功用為辟穢疫及一切不正之氣。

△千金方 屠蘇酒 辟疫，令人不染溫病及傷寒。大黃十五銖，白

歲首談曆法

(續華)

世界各地所行的曆法，各自不同，所以年月的不同，非常複雜。現在且就說說幾種不同的有趣的曆法。

在從前的羅馬，是以八月為一週，羅馬的羅馬族，是用五日一週的。蘇聯也是用五日一週的。還有東非洲採用的是十日一週的。所以週的長短，是因地而不同的。

據說以星期為第七日(土曜日)作為休息日的制度，最早見於埃及，而七日為週的方式，在世紀與二世紀之間傳至羅馬，同時又傳去以第七日為休息日的制度。摩西命猶太人遵守日曜日為休息日的制度。現在基督教徒在日曜日休息，是取法猶太人的，原始的律律，是用七日為週四週一月的制。第十一月以式拾九日為一年的終結，還有古代北歐人也是採用七日一週，為壹月的式拾九日，與一拾四日相交替的式拾月為一年的曆。

這種一年常是三百五拾四日，但印度教徒却採用別種不同的陰曆，因此這兩種本住在同起的地方，常常有回教徒是喜慶的日子，而印度教徒却剛巧是可悲的日子，衝突發生。

古代瑪耶那國的曆，是很完善的，因為瑪耶那人的天文學極為發達，他們在那時代已經知道真正的太陽之年有三百六拾五日又約六小時，而不是以月的次序與月的名號。

我國所廢用的陰曆，是不大準確的，因為每個太陽年的時間，平均有三百六十五日五時四十八分，四拾六秒的太陽時，這樣的一年，要以大陰(月繞地球)為標準來分劃，同時又要使它和季節相調和，這不是很困難嗎？大陰年由拾二個太陽月組成的，只得三百五拾四日，所以必須設置閏月，才能使季節相調和。

現在通行的陽曆，即格列高利曆，就沒有這個缺點了。照公曆的紀年法，用四除得盡的年是閏年，閏年則在二月之終加上一「閏日」。否則就是平年。這樣計算，雖經過一萬年，一年開始的日子，也不會有一日以上的相差。所以這種曆，為現今世界文明各國所通用。

然而這種曆也有種種缺點，就是每個月都不是週的整數，休息日每日每年不同，閏日亦沒有固定，所以有人提議把它改革，在各種改良的方案之中，比較最完善的，叫做「三月曆」，它把一年三百六十五日分成十三個月，每月包含四週二十八日，剩下一日零數，放在一年之終，叫做「過年的日子」。它再規定每月第一日為星期日，第七日為星期六，這樣每個月正好是四週，這樣計算起來，十分便利，此曆登通行，我相信世界人類的一切活動，將會受個極大的恩惠吧，不過歐戰的人，多以為十三是個「不祥」的數目，恐怕實行起來，會有许多人反對呢。

恭賀新年

歌林比亞墨 同人揭帽
COLUMBIA PRINTING INK & ROLLER CO. LTD.

恭賀新年

地合男服公司
THE HUB LIMITED
45 E. Hastings St.

恭賀新年

偉律女服公司
WILLARD'S APPAREL LTD.
681 Granville St.

恭賀新年

夫路首飾商免冠
E. R. FLEWELLING
18 W. Hastings St.

恭賀新年

ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver B. C.

恭賀新年

前途發達
抗戰勝利
嘉雲麵公司
M. GAVIN'S
Good Bread

恭賀新年

加拿大永久信託公司
CANADA PERMANENT TRUST COMPANY
432 Richards Street

恭賀新年

阿倫首飾公司
O. B. ALLAN LTD.
480 Granville St.

恭賀新年

單收音機同人揭手
HYGRADE RADIO LTD.
673 Homer St.

大漢公報

中華民國三十四年元月三日 (星期三) 新聞紙第六卷第百〇四號

恭賀新年

抗戰勝利

今年之好現象

本報同人鞠躬

(洪公)

爆竹一聲除舊。桃符萬戶更新。斗轉星回。又踏入今年新階段矣。雖天道循環。為自然之現象。惟人生天地間。作事不能離却天時與地勢。且人情對已往多懷思。於未來多希望。則當此新歲月之來臨。告人自應乘時發奮。謀其新展之事業。此固人人所應爾者也。

所謂「利」一者也。雖利如蟻。指揮前線。運籌帷幄。不必吾人多慮。但放眼宇宙。今年有可為吾人祝賀者。則無論西歐與東亞。敵方必敗。吾人必勝。可為預決焉。蓋歐洲德寇。雖盡力謀反攻。孤注一擲。但有如迴光返照。一映便寂。曇花幻影。到底無成。必不能逃出潰敗之圈。惟當此隆冬時節。保持優而己。必至夏季。然後能決雌雄。使軸心崩潰。

至於東亞。太平洋方面。則不能太平矣。尤以倭寇必多當炸彈滋味。誠以美機現已得炸倭之根據地。不特日日往炸。且朝夕可往焉。駕輕就熟。倭寇必不能防。美國且有克復非島後。派兵在中國沿海登陸之謀。是以倭寇昨竟發言恐嚇。謂「倭軍現正鞏固中國沿海防務。以應付聯軍之向該處登陸。倘若倭軍有被迫撤離中國之日。倭軍必盡毀上海之繁榮市」云。惟細味其言。雖欲恐嚇。然其賊胆實已先寒矣。

又英國海軍於去年炸沉德國巨艦之後。已無西顧之憂。新編兩艦隊。預備在太平洋與美海軍聯合攻倭。而英航空母艦飛機。昨日往襲荷印蘇門答臘。即其協攻倭之徵也。夫以美國海軍。反攻非島。已突飛猛進。使倭賊不能抵禦。今又再加上英國海軍之助。倭賊其能不敗乎。

至於我國。戰事雖至最嚴重關頭。政治雖未能上軌道。惟參政會即國會之雛形也。各參政員。能本其福國利民之良心。及發揮大無畏精神。不避權要。盡量揭發政治弊端。自後政治。必能改善不少。貪官污吏。必亦肅清許多。且國共談判。到底必能妥協。當不敢各走極端。以害國而禍民也。凡此種種。實為今年之好現象。希望為事實之母。尤願各黨各派。與全國國民。精誠團結。以做好事之實現。勝利之早臨。

重要電報

希臘議和又無結果

雅典二日電。希臘左派代表今日與英中將斯高比會商數小時之久。卒無停戰之果。但消滅內戰之希望未絕云。

德左翼今晨急退訊

巴黎二日電。據德軍在亞丹尼綫之左翼急退。美第三軍破敵之反攻。今晨已失蹤。西端進前之美軍。僅遇敵輕微之斷後抵抗。現相信納粹集中精銳于中綫準備作新攻勢。破敵軍之圍。或北上攻列日與安德威伯。或南下攻必頓中將之第三軍。美軍現下之地盤未明。但最後之報告。由普斯東四英里進拾二英里復佔維治佛。

波新政府宣告成立

波蘭柏林三日電。波蘭國家解放委員會昨宣佈為波蘭之臨時政府。該政府希望英美承認之成分極微。但觀察者信得捷克及巨哥等小國有承認之可能。波新委員會昨成日會議。今日將報告呈上樞密院。羅柏林將成為是次戰爭史上有名之埠。該處是去年七月為俄軍解放。查得德人在該處大屠殺之暴行。據報該處之集中營佔地六百七十英畝。圍以拾二尺高之鋼綫網。有毒氣殺人櫃一焚屍爐五。受害者在一百五十萬以上。男女老幼均有。甚至僅及一歲者亦被殺。

承認波蘭在亡政府

華盛頓二日電。美國國務卿賴士頓。天尼斯宣佈。美國將繼續承認駐倫敦之波蘭在亡政府。士頓天尼斯之宣佈。已顯然表明美國不欲承認由蘇俄主持成立之波蘭維羅林解放委員會。按該委員會於週末曾自稱為波蘭臨時政府。且已得蘇俄承認。但士頓天尼斯是日將美國之態度表示。有如對波蘭維羅林解放委員會冷水臨頭。美國亦已宣佈繼續承認駐倫敦之波蘭在亡政府云。

雅典多訪員棘手

雅典電。戰事訪員。久經非洲及歐洲戰場服務。未有如今日雅典採訪新聞之困難。因謠言繁興。造謠諸語及否認諸說紛紛。在雅典中進行一百碼遠。有二三不同之報告。每午間發稿。至下午兩點鐘即證明非事實。若然不寫。則又成爲眞事。

Table with 4 columns: 本報價目表, 每月, 每季, 半年, 全年. Includes rates for different subscription periods and advertising prices.

司徒活俊電器公司. 本公司承接大小電火工程修理. S. & W. ELECTRIC. 344 Powell St. Vancouver, B.C. Phone: M.A. 2042

THE ROYAL BANK OF CANADA. Head Office - Montreal, Canada. 儲蓄銀行. 「一」請貯蓄盈餘. 「二」請貯蓄盈餘. 之前途穩定矣.

LUX THEATRE. 院戲斯樂. 冬節送禮入場券. 每部壹元壹拾壹元. 「羅美路」. 「黑衣傘隊」.

羅斯水龍汗鐵工. 本公司承接各種汗鐵工及修整水龍. 快捷妥當華友光顧極表歡迎. RUSSELL METAL WORKS. 1014 Main St. PA. 7951

MISSION CHIMNEY SERVICE. 926 W. 12th. Ave. B.A. 1302. 本公司承接煙通. 修整屋蓋. 及通溝渠等工作. 富有經驗. 如蒙賜顧. 隨時應命.

BEACON. 舞台. 「珍珠珠文」領導全隊歌舞明星表演. 「列差喜民」魔術大家. 「壓地氏」新奇幻術. 「差李勿報」詼諧大家. 「古連頓利」獻演狗戲. 銀幕. 「葛地日」. 「慈將軍」.

銀絲壽麵. 加料特製 嫩滑爽口. 利便酒樓 有益食家. 注意: 以本園調味汁煮麵. 風味百倍. 盍來一試. 本園精製. 介紹新年好食品. 恭賀 各位新歲萬福. 辦選園醬香天. Canadian Soya Industries. 2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Telephone HASTINGS 3738

恭賀. 雲國信有限公司同人鞠躬. 恭賀. 中國航空建設協會同人鞠躬. 加西直屬支會同人鞠躬. 恭賀. 新禧. 恭賀.

新禧. 恭賀. 梁廷宸 蔣會可 譚文廣 黃禮富. 葉崇義 李來百 林文合 宋華達. 李焯偉 李聖洪 余約和 余繼和. 李發星 宋昭懋 余繼和. 一埠致公堂 達權社 同人握手

榮榮公司啟事. 本店所製臘味及常有新鮮肉品發售. 久已膾炙人口. 現因原舖狹窄. 特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業. 男女僑胞. 尚希源源賜顧. 榮榮公司啟. WING WING CO. 458 Hastings St. E. Vancouver, B.C. Phone HAST. 3041

蟲蟻咬者 受熱發疹. 凡患蟲蟻咬. 發熱發疹. 濕疹. 毒瘡. 疥癬. 疥癩. 足部過勞. 及一切皮膚病者. 可速用「D」藥水. 此藥水清潔不膩. 且有猛烈殺菌之功力. 能消滅止癢. 如不見效. 原銀奉還. 各藥房均有「D」藥水發售.

黨近埠致公堂. 山頂維館八元. 黃榮蘭七元五角. 公義館 合利權 每四元. 裕安館 三元六角. 洪四元五角. 裕安館 每三元. 鍾秀蘭 宋樹亭 每二元五角. 陳聯芳 劉子華 黃錦堯 林伙. 唐發源 劉錫 鄭鴻麟 陳雲發. 陳宏祥 劉錫 鄭鴻麟 陳雲發. 胡世增 鄭世南 馮存女 唐自強. 阮宗豪 唐秀夫 馮存女 唐自強. 袁元七 曹五仙 均昌號 盧卓世. 真自強 徐灼 薛聖接 鄭忠志. 西女士 廖杰 曹照 楊源 朱亮. 馬立發 曹曹智 曹觀高 周伯昌. 周伯威 每壹元五角. 謝汝俊 壹元二. 毛伯威 每壹元五角. 謝汝俊 壹元二. 大利館 鄭尚華 謝汝俊 壹元二. 鄭振進 李聖洪 馮介榮 駱仲儀. 曹榮榮 鄭忠悅 益利廠 鄧力克. 曹麗 鄭厚承 吳如容 鄭光益. 得利廠 楊東源 梁松榮 周昭資. 鄭秋盈 鄭尚源 梁松榮 周昭資. 侯成廣 鄭如柏 廖池福 鄭朝慶. 鄭如喜 馮景子 廖池福 鄭朝慶. 鄭如寬 鄭運勝 鄭正壽 梁秋慶. 鄭如振 每二毛五

腎部 運血機 每架二十元. 內有中西說明書用法. 福機異寶磁石 拾圓. 此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗如神. 剛運轉佳運達到心滿意足. 意注痛腰虛腎. KING OUN SHE. 1085 Howe St. Vancouver, B.C.

德殺俄遞書使兩名

▲俄司令大怒開砲猛轟
莫斯科二日電。布達佩斯特戰戰經
莫斯利。俄軍佔領城面積之一半。
現在城中心劇戰。納粹軍感多腦河
岸頑抗。俄方派軍官兩名携帶的美
敦書要求納粹守軍投降。納粹不獨
拒絕。且將兩使者殺害。俄軍司令
因此震怒。下令大砲及火箭砲。
共數百門。不顧地方及平民之犧牲
逐個步落毀為平地。并定德方關
於殺害俄使者之軍官死罪。俄兵
聞使者遇害之訊。皆怒不可遏。大
呼非盡德軍守軍不可。昨殺敵逾三
千。俘敵百。不滿兩日敵已死六千
餘人。

本埠新聞

洪人捐贖公產世誌

此間洪人籌贖公產籌辦處。昨又接
到明曉埠洪人捐款芳名如下。致公
堂。達權社。每十元。鄭忠利廿元
。鄭忠發。譚子富。譚子華。黃遠
光。譚子章。梁秀鳳。每拾元。甄
林六元。馮朝棟。曾錫光。吳如榕
。譚子耀。羅坤。岑崇樂。陳明
。李若南。鄭錦帆。江汝洪。每五
元。曹觀嵩。梁錦昌。陳文祿。麥
德聖。林伙。馬立恩。朱由堯。朱
笑賢。曹元英。黃寬習。陳宗取。
馮潤森。李悅南。馬宗順。譚子臻
。譚子安。鄭錦華。徐金水。伍洪
。曹倫細。馮三台。陳孔喜。吳
培慈。鄭榮洋。翁芳達。馬元樂。
馬杰兒。陳孔滋。徐熾昌。徒鎮泉
。黎金鳳。梁運好。馮秀發每三元
。又接石布碌埠。李普榮。鄭揚生。
每加捐五元五毛。
又完近埠。鄭光益自動捐拾元。
又此李磨埠。梁經聯。陳國韶。李
梓南。每拾元。黃昭宇三元。

達權社之紅長照錄

啟者。茲有要事。定期三日(星期
三)晚九點。開全體大會。請各叔
父昆仲。依時蒞臨。共同磋商。以
決進行。是所至盼。此布。
達權社啟

各團體職員交代誌

▲本埠中山路同鄉會。於元月廿日
下午二時。舉行新舊職員交代誌。
舊常務委員定宣佈開會旨趣。中文
林振魂。西文方錫球。財部王昆河
。監委李香泉分別報告。由曹美
定將印信遞交新常務劉觀亮。曹中
文林振魂將文件遞交新中文方沖漢

監委李香泉領受宣誓就職。各科

職員演講。掌聲雷動。後則全體起
立。高呼口號。暨以茶會。
▲本埠民星閱報社。于昨月廿
七日下午九時。舉行新舊職員交代
誌。主席張三宣佈開會旨趣。總務
交代。新主席張發輝演新辭。隨後
演講者有張明。昂發。昂沛。德瓊
等。禮成散席。並議決元月廿七日
討論社務進行。並議決元月廿七日
舉行籌備及成立二十週年紀念慶典
。料屆時定有奇香熱鬧也。
▲此間粵武成堂。昨日選出堂長芳
。西文伯良。勳業。崇初。監
督勳業。盛烈。核數烈輔。崇添
。催收崇係。宏合。其餘各科職員
亦選定。同時舉行交代誌。首由贊
禮員伯良領受向國旗行三鞠躬禮。
主席芳輔發揮新辭。書記報告舊年
進支數目。演講者。則有勳業。紀
雲。烈輔。伯良。禮成如儀而散。
▲清韻音樂社選舉職員誌
廿四年第九屆職員。是日由下午壹
時開始投票。至晚七時開票。選出
鄭錫鈞。發均。鄭展儀。馬發強
。曾龍友。羅錫文。謝耀光等為執
行委員。鄭錫鈞為常務。何練。黃
桂友為監委。曾雲峯。馬福榮為顧
問。文警蔡榮斌。音樂主任梁積善
。理財林鏡影。交際馬開錫。其他
各科職員。亦已同時選出。又該社
已定期正月十七日下午七時。舉行新
舊職員交代誌。并設茶會。同時舉
行歡迎新進社員大會。并歡迎各界
僑胞參加助慶云。

渡溪僑商分所恭祝國慶

渡溪僑商分所。於昨日(元月廿一)
時。舉行恭祝中華民國卅四年國慶
紀念。並演新禧典禮。該僑僑依時
踴躍蒞會。座無餘隙。主席雷宜謙
。宣佈開會旨趣。相繼演講者。有
雷宜學。宜堪。學勃。宜衍。宜俸
。家勳等。演畢殿以茶餅餽眾。如
儀而散。洵盛會云。

電卡工會醞釀罷工近訊

關於卑詩電卡公司工人約二千二百
人之要求加薪事件。曾由當地戰時
勞工局批准每點鐘工資增加四仙半
。工人不服。訴諸判庭。遂要求
該局早日宣判。否則則罷工。各
情亦曾誌本報。茲聞該局不獨不許
可加薪。連以前每點鐘加工四仙
半都取消。是以電卡工人顧問委員
會。預備於今日開會討論其事。暫
時電卡公司暨電卡工會。對於該局
之宣判。則未有若何批評云。

上星期底之汽車意外事

本市於上星期底發生汽車肇禍多宗
。傷十九人。聞住第十街西四五一
七號門牌華籍婦林新賢(譯音)氏。所
乘之汽車。與一貨車相撞。該婦幸
受微傷云。
▲白熊會員元旦前往游泳
此間白熊會。每逢元旦日無論天氣
嚴寒與否。必到去英吉利海灣游泳
。是以昨元旦日下午兩點半鐘。該
會會員約廿四人。最幼者一年十歲
。最老者一六十六歲。由會者板地
治氏領導到去游泳約十五分鐘。觀
眾不下四千人云。

華大洗髮店被匪光顧

據警局消息。昨日(元月廿)晨。在喜
市街東四百號門牌華人朱(譯音)
某所開設之洗髮店。被竊匪手入
。搜取三打錢。三件小衫。
其中有一件未做起者云。

行人不拾千元約指可嘉

昨除夕下午。住福斯雲拿旅館西婦
展氏。在笠臣街夾加蘭街左右。
失去火鑽約指價值約一千元。事後
為一行人所拾起交還云。

在銀行門口發生搶劫案

據住喜市街東三五號門牌西人
麥爾斯氏投報警局。昨星期四
。偕同兩人由附近喜市街夾卡路
街乘出賃汽車。到加蘭街夾喇士
街之查不路銀行取銀。及到步後
。該兩人坐在車內等候。渠本人則
入銀行提支五十元。及出至門外。
一人由車中躍出。走上攫取麥氏之
五十元而逃。聞麥氏將該人之姓
名吐露。為警察方面所識者云。
▲去年共報失去單車七百
據市牌照調查員賴安氏報告。去歲
投報被竊之單車。計共七百零七輛
。尋回者則共七百七十五輛。其中
有等係於一九四三年被竊者故也。
就近日而論。警察方面尋獲一輛單
車。車主未知被人偷竊云。

各埠新聞

紐約總堂之新職員

紐約訊。本埠致公總堂。昨月十七
日正午十二時至下午五時。舉行投
票選舉明年新職員。各會員到場投
票甚形踴躍。眾舉監票員伍樹洪。
董茂光。黃作權。黎流欽。開票員
江世全。唱票員呂人初。記票員梅
顯之。徐命倫。開票結果。正會長
梅友啟。副會長江昌英。財政劉希
衍。書記劉恩初。庶務伍烈相。均
獲選連任。持曉後咸慶得人。聞定
今年正月一號下午三點。為新職員
就職之期云。

雲高華埠海晏公所卅四年職員表

常務委員 甄常光 黃家猷 甄志慶 衛昌世 馬新培 鄭帝業
執行委員 甄煥光 陳煥高 鄭帝曉 蘇其發
候補委員 甄煥光 甄煥光 甄煥光
監察委員 甄煥光 甄煥光 甄煥光
文書主任 甄煥光 甄煥光 甄煥光
交際主任 甄煥光 甄煥光 甄煥光
財政主任 甄煥光 甄煥光 甄煥光
庶務主任 甄煥光 甄煥光 甄煥光

羅豫章總堂三十四年職員表

正董 倫經 拱儀 議長 倫世 世秀 書記 英世 德宏
副董 傅傳 傅傳 監督 譚世 仍九 交際 倫倫 事銘
核數 倫均 傅傳 幹事 小白 譚彬
評議 朝彬 潤忠 金滿 華九 議員 全体昆仲

企倫打埠致公堂卅四年職員表

會長 李常立 副會長 李佑炯 議長 馬世榮 副議長 伍子彰
中文 黃樸樓 副李佑炯 外交 李本 副梁經
理財 梁廣 副黃珍傳 監督 雷宜穩 副周見
核數 馮廣明 副周灼宗 官傳 吳德淑 副周祥
幹事 陳而彩 副李振 徵收 李培 副鍾華龍
庶務 鍾瑞連 副關慶 評議員 全体會員

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.

恭祝
親愛僑胞
貴體健康
前途發達
年禧
并頌
華高聯活公司同人鞠躬

代東
詹元月七日下午二時為本別墅舉行成立第十
七週年紀念典禮統請
各埠同鄉支堂 僑胞依期駕臨助慶指示禮儀勝榮幸
各埠南平別墅
溫哥華南平別墅全人敬約

羅豫章總堂三十四年職員表
正董 倫經 拱儀 議長 倫世 世秀 書記 英世 德宏
副董 傅傳 傅傳 監督 譚世 仍九 交際 倫倫 事銘
核數 倫均 傅傳 幹事 小白 譚彬
評議 朝彬 潤忠 金滿 華九 議員 全体昆仲

極樂氏藥房
大補丸 每盒五元二毫
○大補丸補身之功效
治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
每服三粒 一點之久 自然藥到成
功 老人服之 實有返老還童之功
鹿尾肥滋補丸 每盒五元
常有正鹿尾肥 神效玉桂
救急萬靈油 每盒五元
主治各症列下
四時感冒 頭暈眼花 中風痰厥
霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣
通關活絡 止咳除痰 提神醒腦
舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛
傷風鼻塞 風火牙痛 無名腫毒
疥癩癬疥 治症太多不能盡錄
總之內科服用外科採用便奏效
極樂氏精補精藥水 每樽二元
(主治) 凡事不舉 勞力疲倦 夜夢遺
精 眼花耳鳴 脚冷脚熱 血少氣虛
心痛粉每樽壹元 處女丹每樽貳元
如意水每樽壹元 探花無憂丸壹元

Leslie Coal Co. Ltd.
Certified
亞味打煤 炭家庭火 爐及汽機 PA. 8431
爐均合用 華友光顧 快捷妥當
929 Main Street

MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION
137 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. MA. 5646
本人代理護助意 外保險如有僑胞欲加入該會而得永遠保障者請來與弟接洽可也 黃如依啟
一三七打街東 聯興公司

雲埠致公總分堂
駐堂盟長 李希賢 張惠介 司徒捷子
副盟長 林三合 黃炳榮 黃炳榮
文書 吳國華 陳桂卓 何胎泰
財政 鄭煥南 宋甘泉 何胎泰
監數 林洪公 梁有光
核數 湯保 彭光
庶務 馬山 朱今石 趙秀榮
查帳 劉放山 曾嘉燕 周潤棧
催收 蔡振華 關邦健 廖華帝
調收 張惠介 廖進喜 陳宜談
幹事 余才時 曾京林 李乙垣
董事 林翰元 趙錦田 黃增業
蔣松煦 馬大莊 劉孔正 廖啟振
馬心直 龔德添 劉孔正 廖啟振
余悅章 吳應樓 陳宜談 歐陽成
湯學樂 廖煜南 林文賢 羅傳騰
梅三合 廖華帝 張伯賢 張登和
蘇光合 蘇其桂 陳根源 黃傳彩
梁蘇 宋卓勳 周錦湖 馮由
馬拱宸 鄭彰輝
陳治安 周家谷 侯穩 鄭日聖
會北解 馬光週 陳德忠 袁一山
司徒其祥 林英鳳 吳連記 徐灼
何貽亮 黃光鈞 曹佳隆 馬福記
黃啟莊 簡觀鈞 周浩炎 岑漢傳
阮宗豪 周春年 周浩賢 宋欽天
王樞南 周少川 徐如欣 鄭瑞田
吳貴潔 吳文取 馬如蘭 呂禮庭
周玉生 趙南 呂念 林文傑
趙新福 蔣丁酉 薛日濟 唐君碩
岑嘉旺 蔣錦容 陳宜顯 謝志如
林相旺 雷國璋 會百章 謝家芝
洪門全体叔父昆仲

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
恭祝 聖誕 並賀 新禧
金利源 林舉振 林善聰 林立寬 林國珍 全鞠躬

重慶播音撮要

駐中國美軍總司令維汀美亞將軍。在過去三星期間出巡雲南省邊界。現已回抵重慶。據對記者稱。由印度經緬甸而入雲南之新公路。經美工程師之日夜督築。全線已完全竣工云。

滇西華軍。在野戰砲掩護之下。昨廿六日猛攻曉町東北及洪國以南之倭寇。我克復洪國。倭寇甚眾。同夜曉町北之倭寇。亦發砲轟擊附近華軍陣地。但敵無進展。

駐華第十四空軍在過去一週間。共擊落敵機二百零兩架。轟沉倭船四萬八千噸。毀火車機廿九具。擊斃倭兵四百八十九人。倭馬三百六十五匹。

本報抗戰電訊

參政會元旦發宣言

國民參政會六十餘人。昨一日聯名發出新年宣言。宣傳國家歸民有。提倡各黨派依法立案。請政府確定經濟計劃。及保證言論出版自由。重慶大報響應參政會宣言。在評論欄亦著論聲言。無論何黨均不能以國家為一黨私有財產。共黨領袖毛澤東為勸政府改良現有政策。同日亦發表政見有十五點。其重要者為請政府立刻改組。容納各黨派成立一聯合政府。以保證抗戰最後勝利。及挽救中國危局云。

美欲永據克復島嶼

華盛頓美議員約翰遜氏。最近環遊太平洋戰區二萬五千里。日前返抵東京。據對記者發表意見稱。凡有太平洋上島嶼。無論其從前是屬何國。一經美軍征服。應歸美國管轄。因此太平洋之戰。美軍獨力猛進。英法荷等國未有若何之協助。澳洲雖有少助。但其現在態度忽轉鬆弛。澳煤礦工人要求年假十六日。惟僅準假十天。因此煤礦罷工。此外澳洲人民均以戰事遠離澳境。無有再被倭寇侵入之虞。因此作戰情緒逐漸消滅矣。

念密斯願俄國攻日

檀香山。美國太平洋艦隊司令念密斯大將。是在新聞記者席上宣佈。為獲取和平及實施和平計劃。美軍決要在日本登陸。及佔據日本相當國土。中國沿海仍屬美海軍日地。美軍佔領中國沿海。暨立空軍基地。作大規模之轟炸倭軍日本。是日作戰上必要之步驟。最末念密斯大將謂。本人願俄國參加太平洋之戰。進攻日本云。

里提倭損失十六萬

菲律賓。麥卡杜司令官宣佈。里提島戰事不久將可結束。駐防該島之陸軍第廿五軍全軍覆沒。被殲十兵四師團。及海軍特別隊兩隊。人數總計六萬零七百七拾人。

倭酋賊首相車大砲

三藩市。美聯社收聽東京播音。敵酋相小磯昭。昨登日向全國人民作廣播演說。謂一九四五年乃軸心國勝利年。敵軍將於是年完全驅逐敵軍出於東亞大陸之外。彼并鼓勵全國一致盡其所能。以分担日皇之憂。敵國會下議院主席議員。同時亦謂敵寇今年第一目的為完成東亞和平。然後再由日本指導伸張和平于全世界。此為日本永久不易之國策。

緬英軍迫近曼得來

錫蘭島。緬北英軍循密芝那鐵路南下。是日進至曼得來之北約八十六里。緬甸寇軍似有退避之模樣。據前綫各方報告。寇軍作有組織之抵抗。僅見於八莫東南之南坎區。其他戰地我敵雙方只作小接觸耳。

美聯航增援明多羅

三藩市。合眾社收聽東京播音。倭寇盛傳有美聯航隊一隊五十艘。滿載軍兵糧械。向菲律賓內海向明多羅島增援。敵機追擊三日。共沉美運船十艘。最後一擊。轟沉美巡邏艇一艘。炸傷運船兩艘。巡洋艦一艘。驅逐艦一艘。敵機被毀四架。同日美超型堡壘轟炸機十架。為掩護美聯航隊之前進。特飛明達那島南端。向敵軍機場海灣投彈。破壞詳情。敵方無發表。上開消息。聯軍未加以證實。

菲島美機大炸倭賊

菲律賓。菲島西部之明多羅島美軍機。自麥卡杜將軍派工隊工程隊趕速修理。昨已竣工。美機隊於昨日由該場起飛。作第一次之規模轟炸呂宋島。在呢尼拉之北登百五里地方。向敵寇航運及軍事設置投彈。計共轟沉敵艦三艘。貨船五艘。在呂宋島之南。炸中敵滿載軍械火車一列。敵損失甚重。

除夕美機騷擾倭國

合眾社。東京播音。除夕美超型機四架。由晚九時五十分至翌晨天破曉時。不斷騷擾敵寇首都。橫濱。橫濱。及本州東西兩岸。敵寇台整夜報告美機飛經途徑。倭民之被騷擾不能安枕者數萬計。當美機隊於東京上空時。曾投下燃燒彈數枚。在名古屋亦彈下數枚。損失情形敵方無報告。

沙爾河區德軍反攻

倫敦二日電。敵網播音台轉播德軍播音消息。今日黎明前。德軍在沙爾河區。向美軍大反攻。其目的似向島夫力鎮。其威脅之嚴重。未能判斷云。

第八軍擊退敵攻勢

羅馬二日電。第八軍擊退敵攻勢。敵軍在沙里尼河。被逐回西岸。另一路在沙里尼河。亦不得逞。第五軍在布洛那東南與敵前哨接觸頗烈云。

駐雲馬金紫總堂

- 中華民國卅四年第廿六屆職員表
- 常務委員：求德、磐基、善允、開錫、恒兆、達朝、發強、允政、榮騰、錦星、榮紳、福崇、林美、作愛、福崇
 - 候補委員：林美、修揚、大威、心關、恒壁、林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 監察委員：林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 總務主任：林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 財政主任：林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 交際主任：林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 宣傳主任：林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 調查主任：林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 董事局：林美、修揚、大威、心關、恒壁
 - 庶務：林美、修揚、大威、心關、恒壁

大磚樓一座出賣

茲有三層大磚樓一座出賣。位在緬街與天寶街夾角。樓上有房四十三間。樓下有舖位五間。盡已租賃。如意者請來商議。

P. C. GIBBENS CO. LTD.
254 E. Hastings St.

卅四年職員表

- 正會長：周憲煜
- 副會長：鄭正璣
- 正秘書：鄭正璣
- 副秘書：鄭正璣
- 正財政：鄭正璣
- 副財政：鄭正璣
- 正核數：鄭正璣
- 副核數：鄭正璣
- 正收員：鄭正璣
- 副收員：鄭正璣
- 正幹事：鄭正璣
- 副幹事：鄭正璣
- 正調查員：鄭正璣
- 副調查員：鄭正璣
- 正宣傳員：鄭正璣
- 副宣傳員：鄭正璣
- 正評議員：鄭正璣
- 副評議員：鄭正璣

復興公司

FOOK HING COMPANY
124 Dundas St. W. Toronto, Ont.

恭賀
新禧

加拿大
復興公司
都城侯萍溪鞠躬

生合隆國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

恭賀
新年

雲中
中國油廠鞠躬

來貨無多
欲購從速

新靚墨國鮑魚市上

◎新電話 Pacific 5845

恭賀新年

芝加哥 古利富味本廠鞠躬

新禧

若單獨買此圖畫者，零售價每套一元，郵費在內，只收現款，外國函購加三角。

贈送圖畫

全書各埠各華文書店
欲直接向本社函購者，可以寄支票或銀票，或信用證，或匯票，或於收到書後五日內，如欲退還者，請即退回。如無損壞，原銀奉還。外國函購，每本連掛號郵費五角三分。

未讀此書者，切勿因區區數元，而坐失人生最寶貴之秘密指導。

◎美國著名心理學家約翰遜有云：男女性事乃人生最重要之任務。故人人應知兩性之科學智識。◎
◎美國 C. G. 省法院法官官賀夫文氏研究萬千離婚案件後之結論謂：(離婚案十分之九皆基於夫婦房事之不諧。故欲性事滿意及家庭美滿。必須研究男女共處之最新藝術。◎
◎英國政府為強種繁族計，經已於今年開始頒令全英帝國大小學校實行兩性教育，中國衛生學會於去年秋建議我國政府頒令全國大學增設婚姻問題為必修科，作為改良民族健康之基本步驟，可知認識兩性之衛生問題，實為每個現代國民應有之天職。

◎原醫學博士編著
◎人生出版社印行 實價五元
◎每册字數十餘萬言

◎此書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千橋梁，完此書而來函讚美者，數不勝計，此書可謂已寰球著譽，月下馳名。

◎一、欲房事的衛生及注意
◎二、欲房事的衛生及注意
◎三、欲房事的衛生及注意
◎四、欲房事的衛生及注意
◎五、欲房事的衛生及注意

亞新旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

◎宜僱華工多名

EMPLOYMENT & SELECTIVE SERVICE
300 Pender St. W.

白羊樓書莊

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

大宗花旗參發客

- 一等 每磅 十六元
- 二等 每磅 十四元
- 三等 每磅 十二元
- 四等 每磅 十元
- 特等野山每磅十五元

◎COD不受

新禧

芝加哥 古利富味本廠鞠躬

新禧

◎人生出版社印行
◎HUMAN BOOKS PUBLISHER
◎GENERAL P. O. BOX 409
◎NEW YORK, N. Y.

世界新聞

空戰毀德機二百餘 倫敦二日電。美空軍連日來...

美提獲德間諜兩名 紐約二日電。昨夜美國偵探...

勸倭奴推翻其政府 華盛頓二日電。美國太平洋艦隊...

敵謂美機三襲東京 紐約二日電。敵廣播音消息...

美報損失一潛水艇 華盛頓廿一日電。海軍部報告...

倭機炸西盤及天南 珍珠港廿一日電。倭飛機於星期二...

英人攻擊優待喜斯 倫敦電。英國人民對於當局優待...

鳴謝班中 譚秉庸還我自由 譚秉庸先生...

神醫聖手譚秉庸先生 弟向在北雲船廠做工...

雷根中國經理有限公司 CHINA AGENCIES, LIMITED

神農氏 萬應搜毒丸 此丸功能與腸胃...

黃慎余 統理男婦 內外全科各種雜症

觀風社第一會徵聯 徐子樂先生評閱

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu Dentist Physician & Surgeon

新民生肉店 SUN MIN SANG CO. 122 E. Pender St.

紐約中國銀行啓事 第八十七號 卅三年十二月七日

永明人壽保險公司 Sun Life of Canada

華新書局 總代理雲埠聯興公司

鄧良裝飾舖 承接裱花紙油色及裝飾...

房藥大坎寧懇 Cunningham Drug Stores Vancouver, B. C.

消痔藥膏 PHOCANE 消痔藥膏或坐藥 不用割 每六毫五兩壹元二五

所務事 (地址) 第四層四百〇二號

(代理) 何盈基 交各刑民 涉種文訴 專文訴 宜件訟

402-3-4 Dawson Building Vancouver B. C. Telephone Marine 4024

東李福包醫皮膚百病限日痊愈 得此良藥斷無皮膚病之必要

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包癒皮膚百病膏

論任何皮膚濕毒毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡除一概皮膚癢癢等症搽此藥膏立即止痛並無副作用

三次敷日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之靈

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過尋常藥

代理處 金利源 國信公司 廣萬生 元發華棧 滙生源五大商店

通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥 李福先生大鑒前上月付來皮膚藥膏一盅照先生之藥搽患處十分靈驗

弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購一試用立見奇功再購數盅繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報鳴謝同病者知所問津焉

恭頌李福先生之良藥 弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購一試用立見奇功再購數盅繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報鳴謝同病者知所問津焉



為吸烟而欲達到較實心計。請試用惡烟烟絲以自捲烟仔。因用特種優良成熱烟草混。合而製者。易於捲。樂於吸。

祖國新聞 桂境華軍反攻 重慶廣播訊 據軍委會發言人談話 但對邊之緊張局勢 已告解除

軍民合作不畏犧牲 國內通訊 四十七天衡陽保衛戰中 民衆與國軍合作 通訊人員及勤務

恭頌李福先生之良藥 弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購一試用立見奇功再購數盅繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報鳴謝同病者知所問津焉

恭頌李福先生之良藥 弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購一試用立見奇功再購數盅繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報鳴謝同病者知所問津焉

恭頌李福先生之良藥 弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購一試用立見奇功再購數盅繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報鳴謝同病者知所問津焉

恭頌李福先生之良藥 弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購一試用立見奇功再購數盅繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報鳴謝同病者知所問津焉

恭頌李福先生之良藥 弟患皮膚濕毒癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚百病膏即購一試用立見奇功再購數盅繼續搽之果然藥到病除弟深感先生之德愧無以報特登報鳴謝同病者知所問津焉

加拿大 AH CHOW ROOMS 139 Pender St. E. Vancouver, B.C. 本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞賜顧

專家 驗眼 氏律古屋 A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Pacific 8829

藥丸 大根丸 發育不全根短細小每晚一服藥連丹田吹吹根大成夜發

來函照錄 天生理學先生大鑒啟者前接到藥丸大根丸一料依單服法果見奇功再付上美幣三拾六元五取取藥丸大根丸二料

代理敬文氏丸散 強丸 每盒六元 加料十元 單料三元 雙料五元 九折

雲埠天生堂謹啟 代理敬文氏丸散 強丸 每盒六元 加料十元 單料三元 雙料五元 九折

特別穩固夾萬發售 本人專賣特別穩固夾萬此種夾萬可保保護銀兩與金器首飾以免盜竊

汝之眼 先生日中之工作多是用眼力若視力覺得有不自然之處請早日到來將眼配驗

黃一平 醫生 專治 內外幼婦男 科全外內幼婦男

明眼店 本店修整眼鏡 價廉快捷妥當 貴客如往外埠 請從郵政寄來

亞東旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告

亞東旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告

華友欲匯款回家鄉者注意 本銀行代理中國銀行 代理匯款 非常妥當 現加改善 更為快捷

新到大批布料 精造趨時服裝 旅館餐館用衣 各款工人衣服

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元

陸海軍衣裳店 ARMY AND NAVY 25-27 W. Hastings St. Vancouver, B.C. 678 Columbia Street. New Westminster

廣珍金器鐘錶 39 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. PHONE PACIFIC 5816

廣珍金器鐘錶 39 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. PHONE PACIFIC 5816

陸聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

新年談談此語與拆字

(大維仙)

天道茫茫，人心戚戚，皆知未來之事。雖然天機不可洩漏，但自來不少預言，談言微中，道破將來世務者。如推背圖、梅花詩、咬餅歌等，皆古人所遺。事多有驗。即黃裳禪師於明亡時，所詠之詩十四首，常光緒崩時，王父嘗將其少年所抄者檢出。相測繼光緒者何人。其詩云：「中興事業付麟兒，豈坐看境外血如糜」。後卒以溥儀繼位。年號宣統。乃宣統在位僅三年。三十六個月。辛亥年尾遜位。是時測其年號，已謂必有統字矣。惟不知如此其切耳。

又香港大鬧罷工時，港報曾載香港初割於英國後，曾有落魄道人者，題詩如左：

「層樓高聳入雲霄，車水馬龍雜香塵。鯉魚有日翻洋海，百戰難離一夢消」。

當時閱者，以為應罷工時之現象耳。豈知香港至一百年紀念時，已印有郵票等，預備慶祝。乃被倭賊毀壞。適應百戰難離一夢消之讖。至於我國，此次抗戰，已入八年階段。民間所傳之此語預言固甚多。惟記得民廿九年時，黃城隍師之此語如左：

「茫茫大陸起烽烟，顛倒陰陽顛倒顛。可憐麾下蒼生苦，幽燕黃河雪滿天。大洋巨艦沉海底，十八將軍九路還。星斗轉輪東海上，紅日沉西在百年」。

予雖遊戲人間，亦不敢洩漏天機。惟詳解他人此語，則所不妨。是則倭賊今年必敗。蓋因倭賊之國旗，以紅日為徽。可謂淺而易見矣。又今年是乙酉年。我日拆解之。蓋乙者東方木也。酉者西方金也。倭賊居於西方。金本能剋木。是以自來倭賊。雖是封家長蛇。騰食上國。惟必不能久居中國地土。今次侵華。乃我國人車不滅之過。又倭賊今已深入中國西方。照理賊方更為不利。從種種人事方面。倭賊今年必敗。不再贅流。即從乙酉二字而觀之。不特乙字屬木。屬於倭賊方。又倭賊席地而跪。不與象乙字乎。至於此次戰爭，正象民主與君主之戰。倭賊奉其皇為無上至尊。今西字值年。其至尊無上無足。不詳孰甚。倭賊不敗何待。請看倭卒倭奴。皆知乙字向我屈膝下跪降。倭酋賊首。盡作無頭之鬼可也。

新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館 喜市定東路
門牌二四四 租價極克己
熱水桑拿汽 房舍床褥
備極光潔 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬慎倫 敬啟

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
Telephone Pacific 9853
學講英語最好書本
鄭曉甫華英類語
又叫做(鄭智仔)
每本三元
外埠加寄費一毛

鄭騰總經理
振拿羅電器公司
各種電器用具大小燈
胆新式日光燈管發行
在本埠市政廳電學工程師註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B.C.

汝是百年老衰弱
凡男界年齡由廿至六十而精神不振者最合服本號之特製「理氣丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神煥發志力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真若兩人 小盒二元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

活堅公司 WATKINS PRODUCTS
家庭合用各種醫藥化妝品名目太多不能盡錄價目表印備諸君函索如命奉上 (外埠寄費自理)
總代理雲埠周永年特啟
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

萬福藥行
活堅公司 藥品廣告
國家興強，賴乎人羣智識科學之發揚。人之身體亦然。倘欲強健，宜乎培補。凡大飢則食，渴則飲，弱者必須調養。此乃通常之理也。茲弟代理各名醫藥料，係由政府批准，確有經驗之良方。現介紹之藥如下列：

- 萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五角
- 萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
- 萬福止咳藥膏 消皮膚百毒 每樽壹元
- 補腎氣血丸 七十五庄 壹元五角
- 人參露(原庄)安士三元 拔毒藥片每樽 五毫
- 止咳藥水十一安士壹元 萬應普濟水六安士六毫
- 傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五
- 皮膚萬應藥膏 小盒三毫 大樽六毫
- 鐵打風濕內服外搽 藥水十一安士壹元

參茸鹿茸 百補腎丸
MA. 9687 LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

治高：四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後發強。陰虛陽萎。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚冰冷。驚悸不寐。強除益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

實驗 萬應新舊 每樽六服 銀四元二

高治小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力。走透五臟。約兩點鐘見效。如未見效。再食一粒。定能投清毒。收效宏大。食之永無損傷氣血之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治疫毒一無二之聖藥也。

牛黃。珍珠末。大枚片。當歸頭。淮山角。棗杞王。鹿尾巴。龜鹿丸。固本丸。

百補腎丸
元九銀盒每

補腎丸
元九銀盒每

新更象萬春新
恭祝 男女僑胞 福壽康寧
梁定邦報局帽店全人鞠躬

中國奇異藥水公司
加拿大雲高華五洲大藥房總代理
驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 大樽七毫五 小樽四毫五
綠色止咳濕毒水 大樽七毫五 小樽四毫五
真正原庄白樹油 每樽二毫五
天寶堂如意油 每樽二毫五
殺蠟仔藥粉 每打四元
萬龍腦油 大樽七毫 中樽四毫 小樽三毫 代理批發 特別優待

陸續應市
救急扶危限五分鐘見效
能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒急驚 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰
頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背酸痛 胃腕氣痛
無名腫毒 酒米暗瘡 腳生凍瘡 小童爛頭 汗癩風斑 跌打腫痛
週身麻痺 疥癩瘡癩 虫鼠咬傷 皮膚濕毒 痰火起核 口舌損爛
內科吐瀉 心驚氣亂 抽筋痲痺 嘔吐風痰 症以及頭暈飽滯 傷食俱用
溫茶沖食藥水五滴至三十滴 外科各症俱用棉花濕藥水敷擦
價目：大樽壹元壹毫 中樽七毫 小樽三毫 郵費在內

趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
568 1/2 Yates
Rooms Sun Ah
Victoria, B.C.

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米荳 瓷器材貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

裕綸德
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
總代理(胡耀之) 止痛藥水 每樽六毫
皮膚藥膏 每盒壹元二毫五
皮膚藥膏 每盒壹元二毫五
外痔藥膏 每盒壹元二毫五
鷄眼藥膏 每盒七毫五
(各藥外埠加費五仙)

活生藥行
Watsung Sun Kee Co.
37 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
能食便能做
汝之日常食品須要適當
力能補助營養汝的工作
能力是以好麵飽當然滋
養豐富麥嘉雲麵飽最合
衛生滋養適口請認定招
牌購買麥嘉雲麵飽

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

萬應掃毒藥片

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟 黃 華 燦 拜 頌

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於染毒一症。每見世人常誤食劫墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜於筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行。有因而起殘疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。能掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

論治 各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 節骨疼痛 皮膚濕毒 遺身癢癢 紅雲血毒 諸般白毒 此藥片逢毒即消。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖毒動世界之藥。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症者。服一二片。可收全功。水無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或冷水吞下。對於燒酒烟膏等物。略為戒口。免至痛苦增加。如患亦可安然全愈。而體力更見奇功。如蒙光顧。請認明原註明。照上列西字買藥。以免誤購。如蒙光顧。請認明原註明。照上列西字買藥。以免誤購。如蒙光顧。請認明原註明。照上列西字買藥。以免誤購。

茲將自製各丹丸散列下

萬應掃毒膏每盒一元七毛五 參茸補腎丸每樽壹元
跌打藥水每樽壹元七毛五 萬應掃毒膏每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 8613

國內新聞

轟炸滿洲之續訊

美軍廿一日美聯社電訊。美駐華空軍總司令安諾將軍。是日報告。第一、二十空軍之超級堡壘。一連四日轟炸日本及淪陷區。大隊超型飛機。是日轟炸滿洲瀋陽之倭飛機廠。空戰時射落及擊傷倭機廿三架。超機損失兩架。倭機十五架被擊落。七架或已毀。另傷拾一架。以滿洲飛機公司為目標。中國根據地第二航空隊之超型機一大隊。是日午前(日本時間)到瀋陽轟炸。因天氣晴朗。收效美滿。

星期一駐華美超機炸漢口。西盤根據地之超機。則炸日本之名古屋。星期二駐華超機。炸日本之八村。星期三超機三架炸東京。其中一架因彈門損壞。未有投彈。共傷毀倭機八十八架。

美國中央通訊電台。是日接東京播音。據駐滿洲之關東軍公報稱。是日上午十時廿分。超機卅架到瀋陽轟炸。至十時廿分始止。地方損失極微。超機四架被射落云。

河池險要山地

重慶二拾日廣播訊。廣西戰場。河池以西板坡山。為河池外圍最重要根據地。十八日晨。我軍將該山攻克。並擊斃敵寇多名。河池西郊之敵。反撲非常兇猛。但我軍繼續向敵進攻。獲有進展。

湖南方面。益陽地區之我軍。在該城東北。即擊沉湘江向我猛犯之敵寇。十八日晨早將敵擊退云。

新恭賀

抗戰勝利

卡城張景惠鞠躬

WEI HOON
1010-124 ST. EDMONTON, ALTA.
電話 544

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒

倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人利人利器
之機會

須要緊記！我們的敵人處處皆是慎之慎之

時蒸酒有限公司謹啓

代理險保華國吳

HARRY JAMES

25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯盧先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨傘。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血氣衰弱身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

生隆大藥房

御標萬應活靈油

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房精選中西真貴藥料製煉標萬應活靈油氣味芬香通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視之為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意。宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

大號裝每樽壹元二角五分
二號裝每樽七角五分
三號裝每樽四角五分

來函照錄 生隆棧大藥房執事先生鑒前蒙寄來活靈油一瓶。弟曾服用過功效非常之大。茲付上郵票一張。俾便收回。先生即寄黃色大號四樽。由信館付來。用可也。此即。商安。一九四三年七月十二日。由都朗度弟麥棟雲上

代售西醫批發器具每副十五元如再買藥水每樽五元七角五分

國醫趙邦立寓內 丸散藥目函索即寄

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 4634 4住家電話 Fair. 3445 Y

新到大幫

正北冰洋海狗腎

每條一元

砂水神桂 每瓶三分 價五元
燕山地道甜油玉桂 每瓶四分 價壹元

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East Vancouver, B. C.

OWL DRUG CO.

4X 麵粉

請常食美味優越之各種麵粉

澳路藥材舖
喜市定夾細街
喜市定夾阿亞
鐵精牛肉汁補身酒 每樽一元
珍珠露牙粉 每盒三角

各種紙料平沽
本公司有古布夫成卷包物紙並加拿大最厚之「一號」紙

倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

樓酒僑華新

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

胡耀之 各藥外埠加寄費五仙
止痛藥水 每樽六角(二兩庄)
治心胃痛吐瀉瀉水土不服感冒風寒心跳氣短頭暈痰緊諸症扶危救急百試百靈

皮膚濕毒藥膏 每盒壹元二毫五
治項癬疥癩損手爛爛因傷發毒諸瘡癩症

皮膚風癢藥膏 每盒壹元五毫
主治一切皮膚癢痒走動風刺諸症此膏色白質滑味香搽后皮膚涼爽無痛苦

經驗外痔藥膏 每盒壹元二毫五
經驗眼藥膏 每盒七毫五(小庄)

通街 W. Yee Gee Box 1145
經理處裕輪號 Victoria, B.C.

請購買

潔列地

靚麵包

Purity Bread

ROBERTSON'S BAKERIES LTD.